

Kassa, június 29.
1865.

FELVIRVÁS

Harmadik évfolyam.
52. szám.

FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KÖZLÖNY.

Megjelen hetenkint kétszer:
CSÜTÖRTÖKÖN és VASÁRNAP.
Előfizetési díj: egy évre 8 frt. — fél évre 4 frt.

Felvívás szerkesztő s kiadó-tulajdonos:
Bánóczy Ferencz.
Szerkesztő- és kiadó-hivatal: Kovácsutca 380. sz. Rudaaház.

Hirdetések díja: 4 hasábos garmond sor 5 krajczár.
Bélyeg díj: minden beiktatás után külön 30 kr.
Nyilttör soronkint 12 kr. o. é.

A felföld- s különösen Sárosmegye közviszonyai- nak vázlatja.

XII.
(Befejezés.)

Jelentékeny változás történt hazánk közviszonyai-
ban, (hol jelentékeny mennyiségű külön nyelvű külön
származású népek hivatják a közös gondolkodás, cse-
lekvés, haladás, művelődés terére) — az által, hogy a
nemzet közmegegyezése az azelőtt szokásos latin nyelv
helyébe nemzeti nyelvünket avatta fel a tudomány, tör-
vényhozás, törvénykezés és tanácskozás eszközévé;
nemzeti nyelvünket és zenénket hozza be a művelődés-
sokba, színtermekbe, versenyekbe, magas társas kör-
rökbe. A nemzetiségi érzet eme felébredésével azonban
nem tartanak párvonalt tanodáink, iskoláink, melyekben
kivált zenénk belbecséről fogalmakat sem szerezhethet
a növendék — és mindinkább éles ellentétbe jön azon má-
sod, harmad, (s több) rendű nemzetiségek törekedése
melyek, bár igen távol vannak attól, hogy hasonló ere-
déli nyelvvel, irodalommal, zenével stb. bírnának most
először törekednek azokat szigorúan elkülönözni, kifej-
teni és jogosá tenni a köz magyar hazában.

Nem volt kedvező országos viszonyaink változása
a felföld lakosaira nézve, még kevesebb az, ezen emli-
tett különöndési, szakadási törekvés; nem épen kedvező
itt sem föld, sem ég a meggazdagodásra — nem is
mondhatjuk hogy a felföld lakossága jelentékeny pénz-
erővel rendelkeznek, bár ez, mint a gazdaság egy a bá-
nyászat emelésére is az érczek és faneműek feldolgozá-
sának korszerű tokélyesítésére nézve szükséges; nem
felelnek meg népiskoláink ama nagyszerű hivatásnak, mi-
szerint minden polgárt bevezetnének azon gyakorlati
életpályára, melybe alkalmazkodnia kell — nem is olya-
nok az arányok a gazdasági s iparpályák száz meg száz
ágazatai közt, hogy ezeket kielégítőnek mondhatnánk;
nem felelnek meg tudós iskoláink (melyek felállításában
s fenntartásában példátlan buzgósággal vetekednek váro-
saink, s kivált a protestans testületek és egyéniségek)
nem felelnek meg a gyakorlati élet igényeinek — nem
vezetik be kellő életpályákba az egykor gazdag, de
most, kiváltságai megszűntével elszegényedett, s a ke-
nyérkeresés pályákra mindinkább reá szoruló osztály nő-
vendékeit; és bár a közműveltség igényeire nézve az
u. n. művelt osztály Nyugot-európa művelt osztályaival
lépést tart — de nagyon távol maradt iparüzletünk és
kereskedésünk, mely pedig pár száz év előtt nem állott
hátrább, az ottani ipar tokély fokától s a kereskedelem
élénkségétől; nem is tett a felföldi ipar emelése ügyé-
ben az anyaország jelentékeny intézkedéseket, sőt sok
részben az ipar-cikkek kitűnő jóvoltá mellett is elfor-
dult tőle a közizlet, a divat s így „csereben maradt”, sok
hasznos vállalat...

Általában: mennyiben feleltünk meg a művelődés,
haladás, t. i. a korigényeinek? a letűnt fénykorszak
óta, — az eddig elősoroltakból némileg megítélhetjük.
Annai bizonyos, hogy a gazdaság, ipar és kereskedés,
vagyis: termelés, feldolgozás és szétosztás emelésére,
arányosítására s tokélyesítésére nézve még igen sok
lenni valónk van; hogy eme nagy feladatnak csak akkor
felelhetünk meg, ha a kezdeményezést önoronkból tesz-
sük, mely az önerő érzetnek és a szükségességnek
mérve; ha a vidéken s városokban szétszórt pénz, értel-
mi, kezi, szorgalmi, tekintélyi stb. erők sorakoznak,
egyesülnek; a népnövelést, a szakiskolák életbeléptet-
ését, a gazdaságok rendezését s arányosítását, az ipar-
pályák méltánylatát, betöltését, az ipar és kereskedelmi
vállalatokat egyesült erővel előmozdítják, és az anya-
országtól, a kormánytól, életrevaló vállalataik s intéze-
teik segítségével megnyerik, mit bőven meghálálhatnak

a közhazának és birodalomnak — mert: mint a termelés
súlypontja természet szerint csupán az alföldön keres-
hető — úgy az ipar jövője csupán a felföldön lehet
célszerűen biztosítva, s hogy az ipar előmozdítására
már országoszerre nagy szükségünk van, azt fogyasztási
igényeink s azon körülmény, miszerint gazdaságunk az
ipar kellő kifejlődése nélkül előbbre haladni nem képes,
ellegendően igazolják.

Kubinyi Lajos.

Unghi versenyszántás és lófuttatás.

Június 19-én 1865

Gazdasági egyesületünk ez évben e mai napon újra
örömtünnepet ült. Csekély erőit egyesítve a megye, te-
vékenysége, hazafisága s lelkesedése hatalmával a gaz-
dasági s társadalmi életnek egy újabb lökést adott, a
már régen kitűzött irányban egy lépéssel újra előre
haladt.

Ez évben, e mai napon fejezte be e téren három
éves versenyműködésének cyclusát, hű maradt kitűzött
elvéhez, s megyénk mindegyik vidékét részlettel tevé-
kenységének áldásában, s míg a művelt osztályoknak
társadalmi élvezetet nyújtott, a népet itt is meggyőzte
arról, hogy a munka, a jó és hasznos munka nem sző-
gyen, hanem dicsőség!

Nem céloztam itt egyesületünk irányáról, és elveinek
célszerűségéről dicséret szavakat írni; az egyesület, mely
a körülmények divergentiája mellett is hű maradt önma-
gához, s valamint eddig, úgy most is a nép szellemi
emelkedésére fektette a fősúlyt, dicséretre nem szo-
rul; megyei unnepeink egyes részleteit akarom főbb
körvonaljaiban jellemezni.

Már korán reggel, néhány órával a verseny kez-
dete előtt a versenyterén, melyet a kamarai bérlők szí-
vességéből birtunk, és melynek elkészítése és feldiszítése
részint az egyesület közreműködése, részint a megye a vá-
ros és egyesek segélye által hozott létre, nagy száma-
mal jelentkeztek a versenyző ekék, a mezei gazdáknak
versenyezni készülő lovai, és a mindinkább növekvő
közönség.

Végre a verseny kezdetekor egy beláthatlan so-
kaságu közönség és a kocsi, fogatok végtelen sora
foglalta el a nézőteret. Itt volt Unghvár városa, és a kö-
zellevő falvak teljes számmal, itt volt a megye intelligen-
tiájának legnagyobb része; képviselve voltak a szomszéd
megyék is; itt láttuk a két gr. Forgáchot, b. Horváth Gi-
dőt, Vladár Eivint, b. Fischer Gusztávot, Szerdahelyi
Gusztáv, Bottha Béla és Géza, Pülsy Ferdinánd és
László, Bernáth Dániel, Péchy Lászlót, és még töb-
beket.

A versenyszántás 9-kor kezdődött. 39 „eke” —
Unghmegyében eddig hallatlan szám, — állt ki a sikra,
hogy a földművelés legszebb munkájában egymással ver-
senyezzen. Szép volt látni ezeket a napbarnított arco-
kat, kik ekéjüket vezetve, most az egyszer nem a min-
dennapi kenyérért, hanem egy kis dicsőségért, elismerő-
séért dolgoztak. A bíráló választmány, melynek elnöke, a
lelkes és derék Ibrányi Lajos, — ki a verseny előtti és
alatti fáradhatlan buzgalmaért méltán dicséretet érde-
mel; — tagjai: Iedácsy László, Szabó István, Markos
György, Gulácsy, Vezzele Gyula voltak, a szántást ál-
talanban kielégítőnek tartották. A kitűzött díj Ibrányi La-
jos ur által még 7 frittal megtoldván, 14 nyérő közt
különböző arányban kiosztatott.

A versenyszántás végével kezdetét vette a lóver-
seny. És itt, mielőtt ennek részletes leírásához fognék,
kötelességemnek tartom azon szives adakozóknak ne-
veit, kik a különböző díjak megalapításához hozzájá-
rultak, közzétenni.

Gróf Berkóczy Jánosné 3 db aranyat a nőlgyek
díjára, gr. Hadik Béliáné ugyanannyit ugyanarra, Ve-
zerle Jánosné 1 db aranyat, Ibrányi Zsigmondné 1 db.
aranyat, Ibrányi Lajosné 2 db aranyat, gr. Sztáray Béla
átadott 4 db aranyat, mind a nőlgyek díjára; Besze Já-
nosné 1 darab aranyat a mezei gazdák díjára, Buday
Károlyné ugyanannyit ugyanarra; Orosz Mártonné 1 db.
aranyat a lovászdíjra.

A városi díjra begyűlt 50 forint, — az adakozók ne-
veit azonban, a gyűjtőívek kezeink közt nem levén, nem
közölhetjük.

És most térjünk át a futtatásra, melynek eredmé-
nyét rövidbe foglalva, ime adjuk:

I. Unghvár városi díj: futott két ló. Dráveczky Au-
rél 4 é. p. h. „Beverle.” Bátor Fischer Gusztáv 6 é. v.
p. k. „Szemes.” Első a czeólnál: „Beverle.”

II. Lovászdíj: egyleti díjajánlat 14 ezüst frt., ma-
gán adakozás 1 arany. Futott 3 ló; első a czeólnál b. Vé-
csey Lajos 5 é. s. k. „Hogy volt.”

III. Mezei gazdák díja. Egyleti díjajánlat 4 db.
arany, 1 ezüst forint, magán adakozás 2 db. arany. Fu-
tott két részre osztva 12 ló. A két futásnál első voltak:
Csepelyi gazda: Szabó J. f. h. lova, s Tomkó János,
ubrisi gazda f. cs. lova. Második volt Jakubovits Sá-
muel 5 é. p. k. lova.

IV. Nőlgyek díja 11 db. arany. Futott 3 ló. Bottha
Béla 6 é. p. k. „Minima.” Dráveczky Aurél 5 é. p. k.
„Ninon.” — Ugyanannak 4 é. p. h. „Beverle.” Minima
kezdettől fogva vezet, s mindvégig első marad, nagy
előnyvel nyer. Másodiknak érkezett be „Beverle.”

A közönség mindvégig feszült figyelemmel s nagy
élénkséggel kísérte az egyes versenyeket, különösen a
mezei gazdákét, mely a versenyzők nagy száma, és lo-
vasaik eredetisége miatt valóban érdekgerjesztő volt.

A verseny végeztével a közönség nagy része a
Széchenyi kertbe tudott, hol a gazdasági egyesület nyilván-
os közebédet rendezett. Igaz magyar barátság, kedé-
lyesség, fesztelen otthoniasság, hazafias köszöntők fu-
fuszereztek e közebédet, hol Mátyi Lajos, ujhelyi ze-
nelársasága a legszebb magyar zenével gyönyörködtette
a hallgatóságot, ki tudja, meddig tartott volna a mulat-
ság, ha egy hirtelen vihar és zápor szét nem úzte volna
nagyobbrészt a vig társaságot.

Talán intőjel akart ez lenni az egek urától, hogy
örülni még nincs elég okunk.

Az egész ünnepelemek méltó befejezésül szolgált
a „Korona” fogadó nagy termében tartott esti tánczvíga-
lom. Láttunk itt egy bájos nőlgykoszort, olyant, minőt
csak hazánk bír felmutatni, és bár szépség, kellem és
szellem tekintetében királynőt választani majdnem lehet-
etlen, el nem mulasztható édes kötelességünknek tart-
juk mindazáltal néhány szép virágot e bájos koszorúból
s csakis az idegenek közül kiemelni; ilyenek: a szellem-
dús Péchy Irma, a bájos Sulyok Berta, a szeretetre-
méltó Bernáth Ilka, a két kellem és szellemben egy-
aránt kitűnő Malonyai kisasszony, s végül két szende,
ifjú, félig kinyitott rózsabimbó Egri Berta, Pülsy Sze-
réna kisasszonyok; megyénk nőlgyei közül pedig
számosan. Ilyen virágok közt kertészkedni boldogság
és büszkeség. — Nem esoda tehát, ha a nemes ifjuság
ennyi ragyogó szépség láttára fellelkesülve, kiválóan
kiviradtilg járta a kállai kettőt, és hogy lelkesült táncá-
nak csupán a napnak már is magasan fénylő sugara ve-
vetett véget. — De ha jó volt a mulatság, úgy ez legna-
gyobb részt Thuvánszky Tivadár barátunk rendezői
tevékenységének, udvarlói képességének és tánczidegei ki-
fáradhatlanságának köszönhető. Eljen a derék rendező!

És ezzel végét érte az unghmegyei gazdasági
egyesület által rendezett kedélyes mulatság. A zajos társa-
ság eloszlott, a vidámság helyét ismét némaság foglalta

el. — Adja Isten, hogy megyénk és hazánk határai közt újra feltámadjon a régi, régen nélkülözött és mégis nélkülözhetetlen zaja, a tevékenység komoly és tiszteletet gerjesztő zaja. A viszontlátásig!

Vezérle Gyula.

1882. 20

LEVELEZÉS.

Sárosból. Bártfa, június 21-én igen szerény külsejű, de vidéki közönségünk egy részének anyagi jólétét hathatósan előmozdító ipar- és kereskedelmi vállalatról akarom ma a t. közönséget értesíteni, melynek központja a mi városunk, s mely távolabb körökben alig lesz még ismeretes.

A szomszéd *Beloveza* nevű falu néhány lakosa ugyanis több évvel ezelőtt társaságba állván, egy addig megvetett kereskedelmi cikk összevásárlására s távolabb országokba való kivitelére szövetkezett. E szövetkezés nem kötelezvények vagy részvények, hanem élő szóval történt egyezkedés nyomán jött létre s jelenleg is ezen alapon áll fenn. Az említett kiviteli cikk pedig: fűzfavesszőből készült különfélealakú kosarak s ezekhez hasonló tárgyak. Ezen falu lakosai a kosarakat részint saját megrendelésük után városunkban s környékén készítették, részint pedig összevásárolták mindent, mi ezen nemű tárgyakból áll, a távolabb vidéken, vagy a szomszéd megyékben készül.

E czélra bírnak azután több helyen fióktárakkal s állandó ügynökökkel, s ezen czélból utazzák be a környékét a belovezai pár „*commiss voyageur*”-ek. A fő- vagy központi raktár itt van, Bártfa városában. Ha már most itt bizonyosmennyiségű kosár egybegyűlt, akkor beáll a városba egy, vagy a szükségletekhez képest több belovezai parasit ember, ugyanannyi könnyű szekérrel, melyeknek mindegyike elé csak egy ló van fogva. Egy ilyen szekérre felraknak azután néha kétszázötven márgasságra 200—400 forintnyi árut, s ezzel utra kelnek, többnyire gyalog haladván a szekér mellett. Újok irányba s távolsága mutatja, hogy helyesen gondolkodó és vállalkozó emberek. Ők ugyanis rendszeren néhány hónapig szoktak kimaradni, mert a közeli vidéket számba sem vévén, a hol úgy sem kelne el árújuk az ohajtott áron, Lengyelországon keresztül Oroszországba, fel egészen Sz.-Péterváraig s Finnhonba szoktak eljánni, vagy Galliczián, Podólián s Bessarabián keresztül a tauriai Chersonesbe s Krim félszigetére, vagy pedig fel Kazanba, Permbe s az Ural tóvéig, vagy végre le a fekete tengerig, s tovább egészen Czirkassziá s a kaspi tengerig.

Ezen uton azután jó pénzen adják el árúikat, s néha lovaikat s szekereiket is, mire gyalog, de jókedvűen s nem csekély nyereséggel terhelten térnek vissza kis falujokba, hogy legközelebbkor ismét hasonló utra kelhessenek.

Ily előzmények után tehát legkevésbé sem csodálkozhatunk, ha ezen szerény falu napról-napra mindinkább gazdagodik. E helyen pedig lehetetlen megtagadnunk méltányló elismerésünket azon egyszerű paraszt emberekről, kik vidékük, falujuk s családjuk jólétének emelésére oly bő kuttorást nyitottak, s kik nem tartván a távol ut veszélyeitől, oly messze földre viszik ki azon szerény hazai árúikkal, mely itthon alig méltatattik kellő figyelemre. Az egészről pedig az a tanulság, hogy a mi vidékünk népe is képes nagyobb mérvű és életrevaló vállalat végrehajtására, főképen ha tévutra nem vezettetik, s ha tudja, hogy fáradozásának meg lesz a maga jutalma. r. l.

Ujdonságok.

— A lapunk 47-ik számában közölt pályázati hirdetésre vonatkozólag — szükségesnek látjuk még a következőket köztudomására juttatni:

1. A beküldendő pályaművek közül csak azok bocsájtának pályázatra, a melyek közölhetőek lesznek; magától értetődik tehát, hogy hitvány művekkel pályázni nem lehet.

2. Pályázati véghatáridőül augusztus hó 31-ke tűzvetvén ki, az azontul beérkezendő művek nem pályázhatnak.*

* A jogász segélyző egyesület javára rendezett és július 1-én a h. társas-egylet termében megtartandó műkedvelői előadás műsorozata végre kezünkben van. Örömmel igtatjuk azt ide, hogy a t. műértő közönség tekintetbe véve a szép czélt s változatos műsorozatot, annál melegebb pártfogására méltassa a hangversenyt: A műsorozat következő: 1) „Hunyady László,” nyitány Erkel F-től, előadva *Faniszek* Otto karmester ur vezetésével a helyben állomásozó 41-ik es. k. ezred zenekara által. 2) „A vándor” Fesca Sándortól, zongora kíséret mellett énekli *Volny* Alexandra k. a. 3) Kettős dal, Császár „Kunok” operájából, éneklik *Erdélyi* Vilma k. a. és V. H. ur. 4) G-moll concert Mendelssohn — Bartholdytól, karkísérettel zongorán előadva *Hermann* Aurelia k. a. által. 5) Kettős dal Mendelssohn Bartholdy-tól, zongora kíséret mellett éneklik *Volny* Alexandra és *Stefánia* kisasszonyok. 6) A „Kápolna” férfi négyes Kreuzertől, előadva a jogász-dal-egylet által. 7) Változatok magyar népdalok fölött Hubertől, zongora kíséret mellett énekli *Volny* Stefánia k. a. 8) Ötös dal Bellini „Alvajáró” című operájából, zene és énekkel együtt előadva *Erdélyi* Vilma k. a. *Gerhardt* Emma k. a. *Kozora* Endre ur, *Toporczner* Lajos ur, W. H. ur és a jogász dal-egylet által. — Az előadást tánc követi, kezdete pont 8 órakor. Belépti díjak: körszék 2 frt., számozott hely 1 frt., álló hely 80 kr. Jegyeket válthatni a hangverseny napján, *Hoymann* és *Werfer* K. urak könyvkereskedésében és este a pénztárnál.

* (Lopások.) A legközelebbi lefolyt vásár alkalmával a divatozó lopásnemek mindenféle alakzataival találkozunk. Majd egy áruló számítgatja mohón a pénzt, s egy pár kis számon átugrik, mit ha észrevesznek, tüstént az „elvéstem”-mel kijavít — majd egy zsebmetész próbálja meg fűnyás mesteriségét. Halljuk, hogy egy aszonszóság is tévedésből saját erszénye helyett egy másik delnő erszényét találta kezébe kapni — de most a „szerencsés szerencsétlen” kaptatott meg s oda kísértetett — a hűvesbe.

* *Hidba várj k a szép napokat*, nem jönnek, sőt

*) A lapok t. szerkesztőségei ezen utólagos közlés átvételére tisztelettel felkérnek. Szerk.

még inkább borul az ég. Pár nap óta oly esős és hideg napok vannak, hogy ha nem tudnók, hogy lapunk e felvétel utolsó száma, el se hinnők a nyarat.

* A *Kassai polgári lövöldében* f. hó 25-én tartott czéllövészet alkalmával legjobb lövést tett k: Reisinger Rupert Noviczky Ferenczért, Stadler Antal és Strasser Gusztáv.

* A mai *szobránczi* bálban — mint értesülünk — szép közönség fog résztvenni — Balázs s Kálmán zenelársulata is elég kezesség arra nézve, hogy a csárdásokat mind megújazzák.

— *Sárosból* írja a P. H. r. levelezője: hogy ott nagym. *Fábray Ignác* kassai megyés püspök a hitelesítés, bérmlás áldásait osztogatván, valóságos egyházi diadalmenetet tesz. — Szentanui voltak például tegnap és ma azon ünneplés szíveségnek, melylyel ő nagyméltóságát Osztrópatakon t. Bánó József ur mint házigazda és t. Bánó Miklós ur, mint a sáros-zempléni ev. egyházmegye világi felügyelője, számos evang. egyházi és világi tagokból álló küldöttséggel, s mintegy 60 lovas kísérettel, ágyudurrogás és harangszó mellett a falu határánál fogadta, üdvözölte A kölcsönös szeretet, testvériség s a hazára nézve a kölcsönös közeledés, egyetértés jelének állította t. Bánó József ur az általa mondott, rövid, velős, szónoki üdvözlésben, azon örvedetes és megyénkben még eddig nem tapasztalt kegyeséget, miszerint ő nagyméltósága, egy buzgó protestáns szíves meghívását elfogadván, szállásul az ő vendégszertő házázt választotta. Nem mulasztotta el kifejezni köszönetét az illetők nevében is ő nagyméltósága azon ítélete végett, mely szerint tavaly egy peres kérdésben, mely miatt Orkután a cath. és ev. egyháztagok közt majdnem tettelegességre került a vitatkozás — egy harangláb felállítására iránt, igazságot méltóztatott szolgáltatni. Mint szintén alkalmat vett később a díszlakóma közben minden rendű s felekezeti hazafi nevében elismerést és hálát nyilvánítani ő nagyméltóságának azon buzgalmaért, melynőlfogva hazánk legszebb építészeti emlékeit, a kassai ötszáz éves székesegyházat, tetemes költségek mellett megújítani kezegkedett.

* A magyar orvosok és természetvizsgálók f. évi augusztus hóban, Pozsonyban tartandó XI. nagygyűlésére Kassáról is készülnek.

— Lapunk mai száma lévén az utolsó e félévben, t. előfizetőinket egész tisztelettel felkérjük, hogy az előfizetési pénzeket e hó végéig beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap további küldésével fennakadás történjék.

Vagyis hírek.

— A magyar országgyűlést összehívó királyi leirak az „Ost. Post.” szerint július 2-án fog kihirdettni s az összehívásra oct. 23-dika lenne kitűzve. Erre vonatkozó-

oly erővel rázá össze, hogy feje, mint egy letört puskafej bőlingatott minden oldalra. Szólni nem volt képes, csak midőn Balázs felhagyott rászásával, reá ordita, kérdvén, mi történik odafent, volt képes felismerni, kinek hatalmában van.

— Mit csináltak odafent kutyák? ordítá ujjában Balázs, még mindig kezeiben tartván a römölöt.

— Iszik a nép, válaszolt a kérdett rövid idő múlva, midőn gondolatjait kissé összeszedé.

— Mit csináltak a házi urral?

— Megöltük.

— S a lányával?

— Azt is.

— Vesz el hát te is nyomorult, s azzal oly erővel vágta a fejt a falhoz, kibén az előbb látott lovaszra ismerünk, hogy feje rögtön betört s eszméletlenül rogyott Balázs lábához.

Már most mit tegy-n? villana fel a gondolat az ifju eszméletében, egy magának felrohanni annyi népközé, a legeszélytelenebb lett volna, de hol vegyen segítséget?

Szive nem érzett többé fájdalmat, egész valóját a boszu ömlé el.

Yissza akara térni, hogy segítséget keressen, midőn véletlenül a vasajtó akadt kezébe.

TÁRCSA.

Elmult remények.

Sötétén mint az éjszaka

Bolyongott végzetem,

Bű és csalódás harcát nyertemek,
Kora reményemen.

A szívnek lángja megfagyott,

Kihalt az érzemény,

Mi eddig tűz volt, mostan jéghideg,

Az éltető remény.

A nap lehullott és az éj

Sötéte rám borult,

Szerelmem mért, oh mért öntéd reám.

A sorvasztó borút?

Bolgár Kálmán.

URSZ NYIKULAJ.

Történelmi beszéd SAJÓ-tól.

IV. rész. (Vége.)

Egy pillanat alatt kigyúlt ismét az előbb már nyit-

ja, vált, arca, szemében fellángolt a tűz, mely az arcz-

nak oly vad kifejezést tudott kölcsönözni. Az ifju ujjában a vad oroszán lett.

Keményen szorítá be sarkantyuit lovának vékonyába, s a nemes állat részint a fájdalom, részint a véletlen meglepetés által magasan szökött fel lovagjával, s horkolva vágatott vissza a falu felé.

Az alatt a kastélyban vigan folyt a mulatság, a jó bor ízlett az oláhságnak, mohón ivott mindenki, s alig telt bele egy negyedóra, már minden egyesén erőlt látszott venni a bor; az arczok kigyuladtak, a szemek pislogtak, koronkiut egyes dalhangok is vegyültek az ékteleu zaj közé. Feledve lón a mult óra vészes eredménye, a sebesültek jöngatásával senki sem gondolt többé, mindenki csak a pillanatnak élt.

Midőn Balázs a kastély udvarába ért, már akkor a kastélyban javában folyt a mulatság, az udvaron egy lélek sem volt, ki is vesztelt volna kint, midőn odafent oly felsőges mulatság volt.

Az ifju hirtelenséggel szökött le lováról, s vaktában rohant a bejárás felé. A pa ipa min ha tudta volna, hogy reá urának szüksége leend, csendesen mozdulatlanul állott.

A mint az ifju a lépcsőzethez ért, egy férfi botorkozott felé nagy részegen a sötétségben.

Egy pillanat alatt mellen rogdá őt Balázs s a nélkül, hogy az csak gyanithatta volna, mi történik vele,

leg Bécsből a következőt jelentik: Az udv. cancelláriának az országgyűlés összehívását illető előterjesztése, miután a minisztertanácsot változtatás nélkül visszakeresztelt, a Felsőház lett legf. helybenhagyásra előterjesztve. A legfelsőbb elhatározás a legközelebbre várható; de még nem tudni, hogy mikorra, s így néhány nap azon híre, hogy az összehívás jul. 2-dikán fog megtörténni, egyedül conjecturán alapszik. — Az udvari cancellária előterjesztése értelmében a legf. elhatározás az országgyűlés összehívása napjának meghatározásán kívül az országgyűlés helyere, a választási rendszabályra s a választás változtatásának módjára vonatkozik. — Az összehívás jul. végén történik, a megnyitás oct. közepé és vége között várható. Az országgyűlés helye Pest, az 1818-diki választási rendszabály megtartatik. A megyei központosítási bizottságok megválasztására ad hoc összehívattatának. A kir. meghívó levelek szövege nem lenne ugyanaz, mint 1861-ben volt, de a régi szokás szerint egyszerűen hangzanék. Az előterjesztendő kir. propositiók még munkában vannak s így időelőtti lenne rólok szólni. (P. H.)

A pesti biztosító-intézet eddigi üzletelése — mint a Pesti Napló írja — sikeres volt. Működése első háyában befolyt biztosítási összeg 100,000 forintra rug, a károk alig vettek 15,000 frtot igénybe. A tűzkármentesítési osztályban kár még nem fordult elő.

A pozsonyi „Hungaria biztosító bank” a biztosítottak érdekét ohajtva előmozdítani egy külön biztosítási osztály létesítését, halálra szóló, mely a díjak mérséklése mellett jelentékeny nyáremény feleslegét helyez kilátásba. Csejja ugyanis vállalatnak hogy a biztosító az intézet üzletének remélhető nyereségében is résztvegyen. A bevallás 6 évre fogadtatik el, melynek letelte után a nyáremény az erre következő 3 hónap után fizetetik ki a biztosítók közé megválasztott szűkviszáló bizottság ellenőrködése mellett. Azon nem reméltek esetben pedig, ha a „magyarországi mezőgazdasági” biztosítás külön osztálya a 6 év folyamán alatt kárt szenvedne, ezen veszteség egyedül s kizárólag a Hungaria biztosítóbankot fogja terhelni.

Az országos magyar kertészeti társulat megerősített alapszabályait márc. 1-én kezelték, s most már csak a kertészkedvelők kertgyűlési közönség buzgó részvételére van szükség, hogy a rövid időre szünetelt társulat újra megindulhasson s felvirágozzék. Az alirásai levek a napokban küldetnek szét.

A 18porversenydíjára A Nobel svéd mérnök által feltalált szénbromid olajjal (Nitroglycolin) Hamburgban közelebb tettek kísérleteket, melyek igen sikeresek voltak. Így egy 3 mázsányi tömör olvas, melybe hat új mély és három negyed új atomerő lyukat fúrtak s ezt egy-tized fontnyi olajjal töltötték meg, első kísérletkor megrepedt, a második alkalommal teljesen szénbromidat, s ekkor egy nagyobb, 400 fontnál nehezebb darab körülbelül 40 lábnyi távra lökötött. Ez olajjal igen egyszerűen készíthető, s nem is jár veszéllyel, mert rázás, dorzsolás, 100-0-ig lejtő melegítés, sőt még gyufa által sem explodál, ezt csak 190-0-ig terjedő melegítéssel gyújtósóvek, nagyszabványú nyomás s erős ütés által lehet elérni. Minthogy az olaj szénbromidot ereje nyolcszor nagyobb, mint a lőporé s így a szénbromidra fúrt lyukak kisebbek lehetnek, mint a lőpornál, nem kételkedhetni, hogy Nobel mérnök találmánya alapul s más ilyenemű építéseknek a lőpor háttérbe nyomja.

Hah! nyomorultak! kiálta fel, egy újabb eszmétől megkapva, s maga után húzta a nehéz vasajtót. A miután a kocsis is benne léte, azt hirtelenséggel becsukta s a kulcsot zsebébe rejté. Még egyszer megpróbálta, vajjon nem nyílik-e ki.

Az ajtó csakugyan csukva volt. A mint említettük, a főépület a gazdasági épületekkel volt egybekapcsolva, melyek mintegy folytatását képezék annak.

Furiaként rohant Balázs a közelébe istállóba, egy lelkét sem találta itt, hirtelenséggel tüzet gerjesztett, s alá tartotta az istáfnak padrajáró nyílása alá, a lecsúszó szuszak csakhamar lángra kaptak, s pár pillanat alatt lángban volt a pad teteje.

Midőn meggyőződött, hogy a láng már teljes erejében van, kiszaladt az istálból, a még mindig veztegről a lovára ugrott, s szélsőbességgel vágatott el, s eljutott az ajtóhoz.

Az alatt az órák mitsem gyönyitva, vigan folytatták mulatságukat.

A láng mindig tovább-tovább harapódzott, egyes lépcső nyelvek már a tetőzetet keresztlől is kibujtak, mindig mindig nagyobbodva, s alig pár pillanat alatt már az istálló fedele teljes lángban volt. A láng felcsapott a fő-

Az emberi nem. Az Abelle medicale szerint a földön 1288 millió ember lakik. Ebből 369 millió a kaukázsi, 528 millió a mongol, 190 millió az aethiopi, 1 millió az amerikai és 200 millió a malaji fajhoz tartozik. A föld népessége 3674 nyelvet beszél és 1000 különböző vallást követ. Egy esztendő alatt mintegy 33,333,333 ember hal meg. Ebből egy napra 91,954, egy órára 3730, egy percze 60 haláleset jut. Tehát minden másodperczen egy ember mulik ki a világból. Ezen fogyatkozáshoz születések hasonló száma pótolja ki. Az ember élettartamának átlaga 33 évre tehető. A föld lakosságának egy negyede a 7-dik, fele a 17-dik életéj elérése előtt hal meg. 10,000 ember közül csak egy él a 100 évet, 500 közül csak egy a 80-éves, és 100 közül csak egy a 65 éves életkört. A leggyengébbek férfiak száma egy nyolczad részét képezi az összes lakosságnak. Választelekezetek töltelég keresztyén van 335 millió, zsidó 5 millió, zsinai vallásukat követő 600 millió, mohamedanus 100 millió, pogány 200 millió. A keresztyén tomegből 170 millió a római, 76 millió a görög és 80 millió a protestáns egyházhoz tartozik.

Szabó Károly Károly főutczájában, hol a legszébb európai s arab boltok vannak, vezetetes S u b a nevű szegedi születésű becsületes, kiköltözött ipartűz bőlja, kinek üzlete jól foly, s aha a magyarok találkozáshelye van. Az utazók tudósításai szerint a hozánkha ő s magyar elődeink utódaival találkozott, velük magyar nyelven beszélt s őket kevés beszédmód-eltéréssel megértette. Mult évben a mexkai zarándokcsoporthoz többeket talált, kik magyar nyelven tudott megszólítani. — Suba ur állítása szerint ő s elődeink Turkestanban, az Aral-tó körül lakának.

Tatshaholt. A newcastli lap egy különös tetszhalottól ír. Egy ifju valami gyümölcsortából kellelénél kóborolt, este rosszul érezte magát, megelgre megmeredve talált ágyában. Két napig feküdt, már kiterítve, minden készüllet megtekte eltemetésére. Harmadnap bonczszközökkel ellátva megjelent a vizsgáló orvos, néhány tudós kollégájával, azonban a koporsót üresen találtak. A fiatal ember ezalatt folkelt s kulcsot ment vésárolni, mert nagyon éhes volt. Tokéletesen egészégesnek érezte magát.

Nem jó a villámloba nézni. E tanács sokszor volt már elmondva, de kevesen hiszik, miután a helyelő következő szerencsétlenség nem szokott mindig bekövetkezni. Legközelebb azonban Brusselben megtörtént. Egy képláragó-segéd a villámást nézte; egyik erős villám után homályosulni érezte szemét, néhány pillanat múlva pedig egészen elvesztette látását. Az orvosoknak nem sikerült még eddig visszaadni szemei világát.

A pápák életkora. Május 13-án ünneplte IX. Pius pápa 73-dik születésnapját, s június 16-án volt 20 éve, hogy a pápák székén ül. A 253 pápa között csak nyolcz uralkodott hosszabb ideig, mint IX. Pius eddigé. Szent Péter uralkodási idejét 25 évre teszik. VI. Pius 24, VII. Pius 23 évig uralkodott. Általános azt hiszik, hogy a mostani Pius legtovább fog uralkodni a kilenöz Pius között.

Sarolta mezősi császárné napirendjét illetőleg írja a new-yorki „Herald”. A császárné reggel 6 órakor szokott kelni s több hadsegéd kíséretében sétalovaglásra menni, mely többnyire 8 óráig nyulik. Ekkor két óra folyásig kabineti ügyekkel foglalkozik. Félházenegykor reggeliz s Magdeburg bárónő állal — az az egyetlen hölgy, ki Mexikóban mellette maradt — hírlapokat olvasat föl. A baronesse értelmes és megnyerő alak, s a császárné egyedüli barátja, minthogy a mexikói származásu udvarhölgyek annyira tudatlanok, misze-

épiletre is, rémesen bevilágita a sötét éjszakába, egy óriási laklyát képezve.

A mulatók csak akkor vevék észre, midőn már a láng javában dúlhogott, általános lett a rémület, mindenki kifelé igyekezett egymást gázolva le a lépcsőzetten, de itt el volt zárva az utcaajtó, kifeszített nem lehetett, mert a feljárás csak oly széles lévén, mint a vas ajtó, semmiféle feszítőszerkezt nem alkalmazhattak sikerrel a vas ajtó és az oldaloszlopzat köz.

Újra felrohant az egész tömeg, de sehol semmi kijáras. Némelyek remültségükben leugrottak az emelet ablakáról, de a kemény kövezeten lelék halálukat.

Segítség pedig sehonnan sem jött, ki is jöhelett volna, midőn a kisdudaluban csak az agok és gyermekek maradtak, a többi lakosság mind emélt muláni, lakomázni.

A lángok mindig tovább harapództak. Eleinte csak fojtó füst, később lángok is behatottak az épületbe. Egy iszonyu zuhánással leezett a kastély fedélzete, a gerendák betörték.

A nép sirt, imádkozott és szikkozódott, mind hiába.

Ott lelték mindnyájan halálukat. M... Balázst pedig ott látjuk a határdombon, a hol először hallá az órák vad ordítását, mozdulatlanul,

mint lehetetlen velök bensőbb érintkezésbe bocsátkozni, 2-3-ig a császárné irni, 6-kor ebédelni szokott s ha az ebéd nem hivatalos színezett, csak 4-5 egyéniség hivatik meg, hölgyek soha. Asztaltól fölkelve, szivarokat hordanak körül, a császár rágyujt, s tartózkodás vagy formáságok nélkül társalog mindenkivel. Az esti órákat whistezéssel vagy Phombra játszással ölik, de pénzre sohasem kártyáznak.

Egyveleg.

(Rsz.) **Az élelmi szerek s napszám ára a IV. században.** Be sokszor halljuk emlegetni azokat a „régí jó időköt!” — s önkénytelenül is e panaszra nyílik ajkunk: „Nem ugy van most, mint volt régen, nem az a nap sít az égen!” Jelenleg mindenki csak az élelmi szerek drágaságán s a napszám felcsigázott árán panaszkodik. S mégis voltak idők, midőn sokkal nagyobb drágaság uralgott, mint a mai „szudar világban”. Vegyük csak szemügyre a történet lapjait, s tekintsük, mi keresztlény számítás szerint, a IV-dik századot, s nézzük, milyen volt az élelmi szerek s a napszám szabottára Diocletian császár idejében 301-ben.

Egy közepeszerű fázán ára (jelenlegi pénzérték szerint számítva) 80 frt.; egy hizalt ludó pedig 61 frt. volt. Egy font marhahús rondes ára 3 frt. 30 kr., a szarvas- és őz húsé 3 frt., a disznóhúsé pedig 5 frt. Egy font vajért 2 frt. 30 kr. Bútték, egy font turóért 2 frt. 30 kr. Egy véka zab 9 frt. 30 kr. ba, került egy véka bab vagy borsó 13 frt. ba, a lenese 32 frt. ba. Egy citromért 8 frt. adtak. Az élelmi szerek ily roppant ára mellett épen nem csuda, ha a lucullusi ebédek oly mesés összegre rúgtak!

A napszámok s mesteremberek ekkor éltek arat y korukat. Egy kőműves napi díja 18 frt. volt, egy szobafestő pedig 22 frt. Egy nevelő háfizetése — kik pedig némi voltak szabadosok, hanem rabszolgák — ha csak olvasni és írni tanította tánczosát, 17 frt. volt; — ha az arthmetikára, 28 frt., ha pedig a latin- s görög nyelvre, akkor 64 frt.

Plinius említi, hogy Marcus Scaurus bizonyos Daphnes nevű, sok nyelvismeréttel bíró rabszolgát 56,500 frttal díjazott évenként. Cicero egykori tanítójának, Rócius híres színésznek évi jövedelme 40,000 frt. volt. (V. U.)

Irodalom.

Megjelent és beküldetett szerkesztőségünkhoz az Erdészeti Lapok VI. füzeté következő tartalommal: 1) Adatok a társaság elméletéhez s annak gyakorlati kivitele az erdészetben. 2) A berchtsgadányi műfarragványok tábló. 3) B. harmegye erdőségeinek rövid leírása (vége). Különbözték. 4) Adatok Magyarország fajségének kerdéséhez. 5) Az erdők klímái hatása. 6) Föld-és tengeralfatti erdők.

Ertesítés. Tisztelettel értesitem „Dicsőség és szerelem” czimú beszély-gyűjteményem ivartól, hogy az előfizelési penzek beküldésének határidejét jövő július hó 10-ig meghosszabbítottam előfizetéseket (a 24 éves 2 kötetre 1 frt. 80 kr. jával) mindaddig elfogadok. Egyszer-s mind van szerencsem eddigi tisztelt előfizetőimnek tudtul adni, hogy a munka még e hó végén kikerül sajtó alól s így jóval előbb kezekhez menend, mint az előfizelési felhívásban ígértre volt. — Pest, június 17. 1865. Udvardy Vince (Lapjól utca 11 sz.)

mint egy kőszobor ül lován, összefont karokkal s keserű mosolyal ajkain nézi a rémes kivilágítást.

Ki tudná leírni, mit érzett e pillanatban?

Egyike ez azon szomorú eseményeknek, melyeknek számát nem jegyzé fel a történet.

A zendülés általános volt, egymás után dőltek romba a nemesség épületei, míg lakóik részint megolettek, részint elbujdostak járatlan utakon, rengeteg erdőkben, sziklahasadásokban keresyén menedéket, sokakat itt ölt meg a hideg s az éhség.

Nem tagadhatjuk ugyan, hogy e lázadásnak leginkább a földes urak voltak okai, de nem kis tényezők voltak benne a bujtogatók, a történetileg nevezetes Hóra s társai, kik minden általános cél nélkül öchaszniuk miatt fejlesztettek ezt oly rémséggé, oly iszonyuva.

Csak nagyobb erőmegfeszítés után sikerült a kormányoknak a lázadást lecsillapítani.

Az ártatlan kiontott vért, s az elrablott vagyont azonban nem pótolta semmi éh sábi.

Hóra és társai 1785-dik év februárhó 28-án vágatték ki Károlyfehérváron.

GAZDASÁG ÉS ÜZLET.

Kassai piac, június 28-án 1865.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza köblönkint	5.80	5	—	—
Kétszeres	4.90	—	—	—
Rozs	3.70	3.60	—	—
Tengeri	3.70	3.40	—	—
Árpa	2.70	2.60	—	—
Zab	1.90	1.80	—	—
Kása	8	7.60	—	—
Borsó	8.80	8.20	—	—
Lenese	8.40	8	—	—
Bab	8.20	7.60	—	—
Örlött dara	11	10.20	—	—
Tatárka	6.80	—	—	—
Burgonya	2	1.80	—	—
Aszuszilva	10.80	10	—	—
Szész itczénkint	17 1/2	17	—	—
Marhahus fontonkint	16	—	—	—
Bornyuhus	16	14	—	—
Sertéshus	20	19	—	—
Vaj itczénkint	46	40	—	—
Zsir	40	36	—	—
Szalonna fontonkint	40	38	—	—

Kassa, június 28. A napokban ismét sok esőnk volt, s egészen őszi hideg időnk jár. A takarmányt még nem hordták mind be; vetéseink szépek és jók. A forgalom elég élénk, a piaci árak — mind fennebb látható — nem igen változnak. A szesz keresett és valamivel olcsóbb mint volt.

Meczenzéf, június 27. Erős időnk jár. Az életára következő: Buza köblönkint 5 frt. 20—80 frt. Rozs 3 frt. 20—60 frt. Tengeri 3 frt. 20—80. Árpa 2 frt. 40—60. — Zab 2 frt. Szesz itczénkint 18 kr.

Miskolcz, jun. 28. Kövér az az esős időjárás, s nem minden embert kielégítő, de mégis inkább jónak mondható, habár a széna behordást itt-ott akadályozza. A piacunk nem sok vevő van, s az élet ára nem igen emelkedik. Buza köblönkiut: 4 frt. 60—5 frt. 40. Rozs 2 frt. 40. 3 frt. Tengeri 1 frt. 80—2 20. Árpa 1 frt. 90. 2 frt. 20. Zab 1 frt. 60—80. Szesz itczénkint 20 kr.

Nyiregyháza, június 26. Piacunk élénk volt a múlt héten, s a rozsnak és zabnak volt leginkább kelete. Az életára következő: Buza köblönkint 5 frt. — 5 frt,

40. Kétszeres 3 frt. 40—4 frt. Rozs 2 frt. 40—60 Árpa 2 frt. Zab 1 frt. 80—2 kr. Tengeri 2 frt. 60—3 frt. Szalona 32 frt. mázsája. Szesz magyar itczénkint 17 1/2—18 kr.

Sorshuzás.

Bécsben 1865 június 24-én: **38, 40, 73, 26, 6,**
Legközelebbi huzás július 5.

Bécsi börze június 27-ről.

5% Metallique	68.95
Nemzeti kölcsön	74.10
Bankrészvény	797
Hitelintézeti részvény	177.50
Londoni	109.
Ezüst	107.—
Arany	5.18

KÖZLEKEDÉS.

Vasuti menetrend 1865-ik évi május 1-től kezdve.

I. Kassáról Pest és Bécs felé:	reggel	délben	árjegyzék		
			I.	II.	III.
Kassa indulás	5 óra 21 p.	11 —			
Miskolcz	7 " 52 "	3 2	4.44	3.34	2 12
Tokaj	9 " 35 "	5 35	7.33	5.50	3.40
Nyiregyháza	10 " 34 "	7 25	8.84	6.66	4.23
Debreczen	12 " 12 "	10 29	11.30	8.52	5.42
Püsp. Lad.	1 " 45 "	12 56	13.57	10.22	6.52
Szolnok	4 " 44 "	4 43	17.35	13.05	8.41
Czegléd érkezés	5 " 41 "	5 54	18.86	14.19	9.06
Pest	8 " 37 "	8 45	22.81	17.15	11.04
Bécs	6 " — "	6 33	37.07	27.98	18.25

II. Bécs és Pestről Kassa felé:	8 óra — p. este
Bécs indulás	6 " 25 " reggel
Pest	9 " 27 " "
Czegléd	10 " 27 " "
Szolnok	1 " 26 " délután
Püsp. Lad.	3 " — " "
Debreczen	4 " 28 " "
Nyiregyháza	5 " 25 " este
Tokaj	7 " 24 " "
Miskolcz	9 " 56 " "
Kassa érkezés	

Cs. kir. postakocsi.

Kassáról Ungvárnak, M. Szigetre minden éjjel 12 óra 30 perczkor. Személybér 17 frt. 48.
" Eperjesnek, Lőcsére minden éjjel 12 órakor. Személybér 5 frt. 64.
" Pestre, Rosnyón és Vácson keresztül minden hétfőn reggel 2 órakor. Sz. bér 15 f. 53.

Kassa-Eperjesi gyorskocsi.

Kassáról Eperjesre indul naponkint kétszer, reggel 7 és délután 2 órakor. Sz. bér 1 frt.
Eperjesről Kassára ugyanakkor.
Ügynökség: Eperjesen: Pap József Samu.
Kassán: Spielman József.

Ungvári társaskocsi.

Kassáról Ungvárra: és Ungvárról Kassára: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
Ungvárról Munkácsra: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.
Munkácsról Ungvárra: naponta 3 órakor délután.
Ügynökség: Kassán: Kempner Fülöp. — Ungvárott Pollák Fülöp. — Munkácson: Tóth Károly.

Arjegyzék.

Ungvárról Szobránczig	1 frt. — kr.
" N.-Mihályig	1 " 50 "
" Gálszécsig	2 " — "
" Kassáig	4 " 50 "
Kassáról Gálszécsig	1 frt. 50 kr.
" N.-Mihályig	3 " — "
" Szobránczig	4 " — "
" Ungvárig	4 " 50 "
Ungvárról Munkácsig vagy vissza	1 ft. 50 kr. o. é.

Munkács-Beregszászi magánkocsi.

Munkácsról — Beregszászba. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton reggeli 6 órakor, vasárnap, délután 5 órakor.
Beregszászból — Munkácsra. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton délutáni 5 órakor, hétfőn reggeli 6 órakor.
Menet-jegyzéke Munkácsról Beregszászig vagy vissza 1 ft. Felvételi-ügynökség Munkácson: Tóth Károly. Beregszászban: Ifj. Jandrisits Antal. Vörös korcsmában: Guth József.

Hivatalos értesítő.

334. t. k. sz. 310(1)3

Árverési hirdetés.

Kassa szab. kir. város törvényszéke mint telekkönyvi hatóságnak f. évi juniushó 23-án 334. t. k. sz. alatt kelt végzése következtében ezennel közhírré tétetik, miszerint Ungar született BARKÁSY Mária, mint első férje Burger Farkastól származott kiskorú gyermekei gyámánnya részére özvegy Davilko Anna és Davilko Jánostól 2300 frt. és járulékaik erejéig bíróilag lefoglalt, a kassai 553. sz. telekjegyzőkönyvben 642. h. r. sz. alatti 5221 frt. 25 krra becsült majorságnak minden hozzá tartozókaival és a 97. sz. telekjegyzőkönyvben 104. h. r. és 227. ö. i. sz. mézárosutcai ház, továbbá 1404., 2377., 4980., 5047., 5018. és 5273. h. r. sz. alatt beiktatott közárverés utján elárverezésére f. évi juliushó 31-dik napjának d. e. 10 órája első, f. évi augusztushó 31-ik napjának szintén d. e. 10 órája pedig, midőn t. i. a lezárt ingatlanságok becsáron alól is el fognak adni, második árverési határidőül a városi telekkönyvhivatal helyiségében kitűzetik.

Az árverési feltételek a városi telekkönyvi hivatalban a szokott hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Kassán 1865. évi juniushó 24-én.

Klestinszky László,

törv. tan. mint kik. végrehajtó bíró.

Magán hirdetések.

A jószai gyógyvizet

Balassa János orvostanár és királyi tanácsos a haza legjobb gyógyvizet

közé sorozza; ezt mint fürdőorvos addig is, míg a vegy elemzésével a közönséget megismertetem, jónak láttam a közönség tudomására juttatni

Ócsváry Ede,
a jószai fürdő orvosa.

RANKI FÜRDŐBEN

a Hegedüs J. féle házban több rendű butorozott lakás,

konyha és pincével nem különben egyes szobák is kivethetők. Értekezhetők Kassán

Hegedüs István
vas-és fűszer kereskedő ében.

TRAYTLER L. A.

első aradi műmalmának

árjegyzéke.

Kézpénz fizetés mellett 5% lerovat.	
Sz. 100 font bécsi suly	frt. kr.
A. Asztali dara nagyszemű	11.—
O. Legfinomabb kivonat	10.80
1. Darakivonat	8.80
2. Sütőkivonat	9.80
3. Lángliszt	7.50
4. Zsemlyelisz	6.20
5. Kenyérlisz, fehér	5.—
6. " barna	4.10

Ezen lisztek fennebbi árakban kaphatók Kassán Kempner Fülöp vegyes kereskedésében Ugyanott valódi bécsi ruhamosó „Apollo-szappan” bécsi gyári áron kapható.

PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET.

Ezen 3 millió alaptőkével alakult intézet a végleges legfőbb engedélyt legközelebb megnyervén, működését tetteg megkezdette.

Az alólt főügynökség tehát nyilvános tudomásul hozza, hogy valamint ő maga úgy minden Fejős-Magyarországon alárendelt alügynökségei biztosításokat elfogadnak:

a) tűzkárok ellen, lak- és gazdasági épületekre, gyárakra s ezeknek belső szerelvényeire, úgy szintén mindennemű mezeli természetmennyekre, létezzenek bár ezek földel alatt vagy pedig szabadon asztagokban, vagy boglyákban.

Epen így eszközöltetik biztosítás a házbérbent veszteség ellen is, a mennyiben ez a biztosított épületekben előfordulandó tűzkár folytán történik.

b) Szállítmányi javakat érhető elemi károk ellen vizen és szárazon.

c) Jégkárok ellen mindennemű földi terményekre, és d) az ember életére; ennek biztosítása azonban csak később fog elintézés alá kerülni.

Ezen biztosító intézetnek valamint biztosítási feltételei, úgy díjszabályzatai lehetőleg a t. cz. közönség előnyére vannak megállapítva, és valamint itten úgy hasonlóul minden alügynökség által a kívánt felvilágosítások a legnagyobb készséggel nyújtanak.

Kassa május 21-én 1865.

A pesti biztosító-intézet

kassai főügynöksége

Schönhofer Károly,

főutca 445-ik sz.

Epen most jelent meg és WERFER KÁROLY

könyvkereskedésében Kassán, főutca 342. sz. a kapható

A SZÉP MAJER.

Magánjelenet énekekkel.

Ára 10 kr. o. é.

A tiszta jövedelem fele része a kavecsányi legettök felségelésére ajánlatik.

Werfer Károly könyvnyomdája Kassán.